

# Chambre de Commerce Française de Montréal



761, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal

Téléphone: HARbour 4049

Adresse Télégraphique: "Gallia" Montréal

:: 43ème ::

A N N E E

*Toutes les lettres et communications doivent être adressées à la Chambre de  
Commerce Française de Montréal.*

## SOMMAIRE

### Etat comparatif des principaux échanges Franco-Canadiens

#### CONSEIL D'ADMINISTRATION — Année 1929.

##### Président:

M. MAURICE-J. QUEDRUE,  
Conseiller du Commerce Extérieur  
de la France, Directeur de la Cie  
Aérienne Franco-Canadienne.

##### Secrétaire:

M. CH. MONTESTRUC,  
Directeur, Service Français,  
Pitman Tours, Limitée.

##### Conseil d'arbitrage:

MM. Quedrue, de Passillé, Nougier,  
Charton, Louis, Baisez, E. Mériot,  
Marchand, Montestruc, Saint-Loup,  
Besnard, de Roussy de Sales.

##### Vice-Présidents:

M. H. B. de PASSILLE,  
Importateur.

##### Secrétaire-Adjoint:

M. LOUIS BAISEZ,  
Représentant-Importateur.

##### Avocat-Conseil:

Me PAUL LACOSTE, C. R., de  
l'étude légale Lacoste et Lacoste,  
221, O., rue St-Jacques, Montréal.

##### Trésorier:

M. DANIEL BONNARD,  
représentant de la maison  
V. Racine & Cie.

##### Notaire.

M. J. A. CLAVEL,  
4, rue Notre-Dame Est,  
Montréal.

M. MARCEL NOUGIER,  
Directeur de l'Union Commerciale  
France-Canada J. I. Eddé.

MM. Louis, Tarut, E. Mériot, Bon-  
nard, Besnard, St-Loup, Marchand,  
de Roussy de Sales.

##### Membres Correspondants:

NORTH SYDNEY, N. S.  
M. E. LACROIX,  
Agent Consulaire de France.

REGINA, Sask.  
M. S.-N. JEAN,  
Agent Consulaire de France.

HALIFAX, N. S.  
M. A.-S. LANFRANCHI,  
Agent Consulaire de France.

##### Membre délégué le la Chambre de Commerce Française de Montréal, en France:

M. C.-A. CHOUILLOU, Ancien Président de la Chambre de Commerce Française de Montréal, Conseiller du  
Commerce Extérieur de la France, 24, rue de Milan, Paris.

## M. J. QUEDRUE

Représentant de l'Office Général de l'Air au Canada  
Représentant du Comité Central Armateurs de France  
Commissaire d'Avaries de La Foncière Transport  
Représentant de L'Est Asiatique Français

266, RUE SAINT-JACQUES  
MONTREAL

Tél. : HArbour 8160 - 8169 - Adresse Câble: "KERDRUC"

## CIE AÉRIENNE FRANCO-CANADIENNE

PHOTOGRAPHIE, TOPOGRAPHIE, CARTOGRAPHIE

— et —

TOUS TRAVAUX AERIENS

266, RUE SAINT - JACQUES  
MONTREAL

Téléphone : HArbour 8160 et 8169

Dir. commercial: M. J. Quedrue - Dir. technique: G. Ravit

## Thos. TRAPP & Sons Ltd

AGENTS FOR THE

Canadian Pacific Railway Company

THRO' BILLS OF LADING TO  
CANADA AND UNITED STATES.

For Rates and Information of any Nature

Apply to 41, Quai des Chartrons

Telegrams: "Trapp" Codes: A. B. C. 4th, 5th, 6th & Scott  
BORDEAUX, France.



## BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

SIEGE SOCIAL — MONTREAL, Can.

Capital autorisé.....	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Surplus.....	\$ 5,865,000.00
Actif total (au 30 nov. 1928).....	\$55,865,000.00

Président du Conseil d'Administration

L'HON. SIR HORMISDAS LAPORTE

1er Vice-président

M. TANCREDE BIENVENU

2e Vice-président

M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HON. N. PERODEAU

Vice-Président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HON. E.-L. PATENAUDE

CHARLES-A. ROY

Gérant général

## J. M. CURRIE & CO.

HAVRE                  PARIS                  MARSEILLE

2, rue Pleuvry.      10, rue Auber.      50, rue Fauchier  
36, rue d'Hauteville.

Agents du

CANADIAN PACIFIC

Service direct Franco-Canadien Havre-Canada.  
Passages, Fret, Assurance, Aviation.

## LACOSTE & LACOSTE

(Hon. Sir Alexandre Lacoste)

A V O C A T S

Paul Lacoste, C. R. — Alexandre Lacoste, C. R.  
Eph. Leboeuf, Geo. Laurence

Edifice Banque Provinciale

221 O., rue St-Jacques, Montréal (Canada)

Adresse Télégraphique "ETSOCAL"  
Téléphone: LAncaster 7277

Il n'y a en France qu'un seul organe de documentation et d'informations internationales concernant le Bois, toutes ses industries, tous ses dérivés:

## LA REVUE INDUSTRIELLE DU BOIS ET DE L'AMEUBLEMENT

2, rue Crillon, Paris, IVème.

Paraît le 15 de chaque mois.

Abonnement: 25 francs fr. par an pour le Canada.

*Pour réussir au Canada*



Il faut de la publicité. C'est là ce qui fait le succès des nombreux produits américains qui se sont créés des affaires très profitables dans ce pays.

Pour plans et devis estimatifs, s'adresser à l'Agence de

**PUBLICITE DESBARATS**

Limitée

EDIFICE DESBARATS, MONTREAL, Canada

Traitez directement avec la France —

**BANQUE CANADIENNE NATIONALE**

Siège social: Montréal

Capital versé et réserve, \$11,000,000

Actif: plus de \$150,000,000

FILIALE A PARIS

**Banque Canadienne Nationale (France)**

14, RUE AUBER

Notre personnel est à vos ordres.

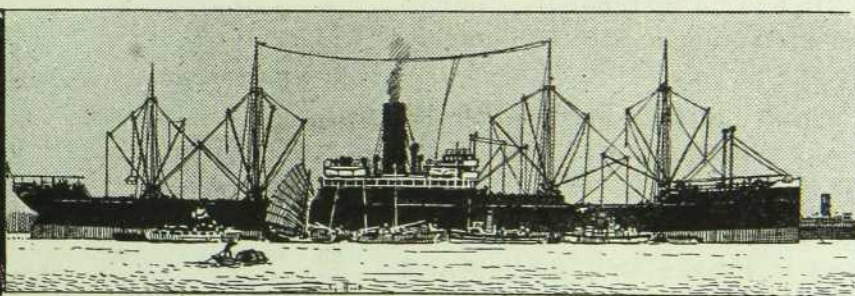
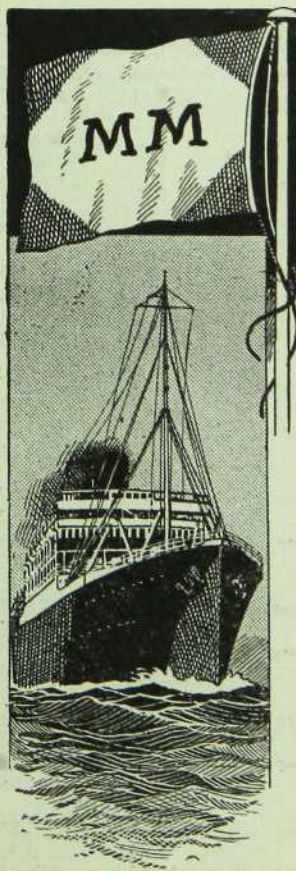


**EXPANSION**

**E**N 60 ans d'expansion, d'un seul bureau à Halifax à la position importante que nous occupons actuellement dans le commerce international, nous avons toujours cherché à aider nos clients. C'était l'esprit qui a animé nos fondateurs, et c'est celui qui nous guide aujourd'hui.

Vous aimerez faire affaire avec la Banque

**La Banque Royale  
du Canada**



**Messageries Maritimes**

SERVICES CONTRACTUELS

DEPARTS A DATES FIXES DE MARSEILLE POUR

LE PORTUGAL — L'ITALIE — LA GRECE — LA TURQUIE — L'EGYPTE — LA SYRIE — L'ARABIE — LES INDES — L'INDO-CHINE — LA CHINE — LE JAPON — LA COTE ORIENTALE D'AFRIQUE — MADAGASCAR — L'AFRIQUE DU SUD — LA REUNION — MAURICE — L'AUSTRALIE — LES ETABLISSEMENTS FRANCAIS DE L'OCEANIE — LA NOUVELLE-ZELANDE — LA NOUVELLE-CALÉDONIE.

LIGNES COMMERCIALES

SERVICES REGULIERS AU DEPART

d'Anvers, de Londres, de Dunkerque, du Havre, de la Pallice, de Bordeaux, de Marseille.

POUR

LA MEDITERRANEE, L'INDE, L'INDO-CHINE et L'EXTREME-ORIENT

VOYAGES CIRCULAIRES EN MEDITERRANEE

par les paquebots de luxe "CHAMPOLLION", "MARIETTE-PACHA", "LOTUS",

"LAMARTINE", "PIERRE-LOTI"

VOYAGES AUTOUR DU MONDE

ITINERAIRE: Marseille—Port Saïd—Suez—Djibouti—Colombo—Fremantle—Melbourne—Sydney—Nouméa—Suva—Papeete—Panama—Colou—Fort de France — Pointe à Pitre — Marseille.

CONSIGNATION — TRANSIT — REPRESENTATION

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER A :

PARIS, Siège Social, 12, Boulevard de la Madeleine — MARSEILLE, Agence Générale 3, Place Sadi-Carnot.

Les Messageries Maritimes sont en outre représentées dans tous les ports desservis par leurs navires ainsi que dans les principales villes de France et de l'Etranger par des Agents et Correspondants.

# BULLETIN MENSUEL

## DE LA CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE DE MONTREAL

### Etat comparatif des principaux échanges Franco-Canadiens

Le Gouvernement Fédéral Canadien a récemment publié les statistiques douanières officielles concernant l'exercice 1928-29, c'est-à-dire les douze mois se terminant le 30 mars 1929.

Nous y voyons que la valeur totale des marchandises importées au Canada pendant cette période, s'est élevée à \$1,265,679,091, alors que les exportations du Dominion ont atteint le chiffre de \$1,363,586,672.

La part de la France dans ces échanges a été la suivante: \$26,215,696 de marchandises importées au Canada en diminution de \$258,036 sur l'exercice précédent;

\$16,131,188 de marchandises exportées vers la France, soit une augmentation de \$6,185,043 sur l'exercice 1927-28.

Nous avons extrait de ces statistiques les articles pour lesquels la France était spécialement signalée et l'on trouvera ci-dessous des tableaux comparatifs indiquant aux importations, avec les chiffres afférant à la France, ceux des importations totales de tous pays. Nous y avons ajouté les chiffres relatifs à l'exercice 1927-28 comme terme de comparaison.

En outre, partout où la chose nous a été possible, les quantités ont été signalées en même temps que les valeurs des articles importés, afin de donner à notre étude, une précision plus grande.

#### PRINCIPAUX ARTICLES FRANÇAIS IMPORTES AU CANADA

		Exercice 1927-28	Exercice 1928-29
Fruits en boîtes — de			
France .. . . .	Livres	81,742	23,929
	\$	11,481	3,031
Importation totale ..	Livres	5,759,132	7,952,640
	\$	628,650	843,259

		Exercice 1927-28	Exercice 1928-29
Gelées, confitures — de			
France .. . . .	Livres	328,829	319,778
	\$	62,996	83,006
Importation totale ..	Livres	2,288,592	1,877,195
	\$	334,862	330,019
Noix de Grenoble, non			
écalées — de France	Livres	390,794	533,137
	\$	51,489	93,978
Importation totale ..	Livres	2,025,443	1,703,593
	\$	224,521	250,194
Amandes écalées — de			
France .. . . .	Livres	100,163	23,832
	\$	33,586	8,587
Importation totale ..	Livres	2,208,890	2,029,952
	\$	791,361	733,946
Noix écalées — de			
France .. . . .	Livres	2,428,704	2,794,128
	\$	730,709	775,870
Importation totale ..	Livres	5,609,855	5,880,430
	\$	1,752,417	1,619,078
Champignons en boîtes			
— de France .. . . .	Livres	.....	658,110
	\$	.....	100,979
Importation totale ..	Livres	.....	716,322
	\$	.....	140,670
Conserves de légumes			
en boîtes — de			
France .. . . .	Livres	841,199	289,655
	\$	127,344	41,041
Importation totale ..	Livres	16,443,572	20,356,335
	\$	1,441,089	1,752,644
Haricots secs — de			
France .. . . .	Boisseaux	6,750	6,227
	\$	14,848	20,833
Importation totale ..	Boisseaux	430,880	327,828
	\$	962,585	1,128,112
Macaroni et Vermicelle			
— de France .. . . .	Livres	113,782	111,863
	\$	8,128	7,422
Importation totale ..	Livres	2,095,189	3,074,380
	\$	196,500	265,170
Huile d'olive — de			
France .. . . .	Gallons	73,247	74,829
	\$	166,228	171,086
Importation totale ..	Gallons	283,493	354,702
	\$	552,420	615,805
Confiserie — de Fran-			
ce .. . . .	Livres	86,778	63,818
	\$	24,138	18,733
Importation totale ..	Livres	3,775,897	4,175,327
	\$	674,391	745,986
Vanille en gousses —			
de France .. . . .	Livres	4,345	6,883
	\$	5,381	9,990
Importation totale ..	Livres	53,326	56,742
	\$	125,817	107,966

		Exercice 1927-28	Exercice 1928-29			Exercice 1927-28	Exercice 1928-29
Eaux-de-vie — de France .. . . . . .	Gallons	287,719	344,631	Pelleteries préparées — de France .. . . .	\$	1,024,196	640,082
Importation totale ..	Gallons	2,120,599	2,544,391	Importation totale ..	\$	2,290,335	1,862,313
	\$	291,332	355,116	Fourrures confectionnées — de France ..	\$	18,554	19,737
Cordiaux et liqueurs — De France .. . . . . .	Gallons	2,149,359	2,668,037	Importation totale ..	\$	148,355	259,024
	\$	40,062	50,540	Chaussures et pantoufles de femmes à tiges en cuir — de France .. . . . . .	Paires	5,726	5,216
Importation totale ..	Gallons	254,452	324,661	Importation totale ..	Paires	17,078	19,237
	\$	63,044	75,326		\$	359,917	471,964
Vins non mousseux — de France .. . . . . .	Gallons	548,562	636,362	Viandes, volailles et gibier en conserve — de France .. . . . . .	Livres	64,535	27,098
Importation totale ..	Gallons	302,620	332,944	Importation totale ..	\$	14,585	16,695
	\$	543,348	668,551	Fromages — de France	Livres	4,022,968	5,918,875
Champagne et vins mousseux, de France	Gallons	911,225	990,569	Importation totale ..	\$	558,630	802,422
	\$	1,754,683	1,977,598		\$	232,122	220,650
Importation totale ..	\$	1,630,829	1,593,310	Importation totale ..	Livres	71,157	56,362
	\$	1,682,912	1,620,333		\$	1,669,992	1,936,196
Huile de ricin — de France .. . . . . .	Gallons	16,771	9,310		\$	570,141	572,049
Importation totale ..	Gallons	16,902	9,185		Exercice	Exercice	Exercice
	\$	131,464	161,587		Exercice	Exercice	Exercice
	\$	143,638	166,495	Cire d'abeilles — de France .. . . . . .	Livres	66,581	121,552
Huiles essentielles — de France .. . . . . .	Livres	37,989	41,388	Importation totale ..	\$	34,866	50,141
Importation totale ..	Livres	131,653	118,022		Livres	129,587	193,188
	\$	554,415	485,654		\$	60,929	80,575
	\$	854,984	833,657	Gélatine et colle de poisson — de France	Livres	233,188	365,885
Huile végétale non dénommée, non alimentaire — de France ..	Gallons	5,128	12,215	Importation totale ..	\$	53,408	87,808
	\$	7,893	15,922		Livres	1,350,782	1,698,167
Importation totale ..	Gallons	244,343	289,960		\$	472,630	590,706
	\$	265,074	317,643	Colle forte en poudre ou en feuilles — de France .. . . . . .	Livres	161,976	165,610
Plantes et arbres — de France .. . . . . .	\$	49,672	75,750	Importation totale ..	\$	19,025	14,758
Importation totale ..	\$	1,490,115	1,792,171		Livres	3,245,594	3,201,625
Bandages de bicyclettes, pneumatiques et chambres à air — de France .. . . . . .	\$	7,288	7,067		\$	367,734	371,436
Importation totale ..	\$	11,590	11,092	Fil de coton au crochet ou à tricoter — de France .. . . . . .	Livres	76,860	45,820
Articles manufacturés en caoutchouc et Gutta-percha — de France .. . . . . .	\$	13,000	22,475	Importation totale ..	\$	175,410	135,877
Importation totale ..	\$	1,291,586	1,526,722		Livres	86,466	52,376
Graines de jardins, non dénommées — de France .. . . . . .	\$	12,884	7,527		\$	192,770	145,267
Importation totale ..	\$	460,291	444,924	Filés de coton, fil simple, entièrement ou partiellement couverts d'une couche métallique appelés tinsel — de France	\$	.....	16,962
Drogues à l'état brut: écorces, fleurs, racines, etc. — de France .. . . . . .	\$	2,421	2,342	Importation totale ..	\$	.....	35,709
Importation totale ..	\$	214,269	302,299	Cotonnades imprimées ou teintes — de France .. . . . . .	Verges	717,096	151,688
Plumes pour modes et articles en plumes — de France .. . . . . .	\$	24,261	22,917	Importation totale ..	\$	361,969	45,151
Importation totale ..	\$	207,168	316,696		Verges	48,907,077	18,933,308
Conserves de poisson (sardines), etc., en boîtes — de France	\$	38,718	54,768		\$	10,250,762	3,495,321
Importation totale ..	\$	1,218,400	1,509,757	Tissus de coton teints — de France .. . . . . .	Verges	.....	191,378
Pelleteries non préparées, renard — de France .. . . . . .	\$	12,448	13,835	Importation totale ..	\$	.....	101,278
Importation totale ..	\$	1,705,466	1,928,059		Verges	.....	33,511,827
Peaux de lapins non préparées — de France .. . . . . .	\$	145,679	13,319		\$	.....	6,814,141
Importation totale ..	\$	805,699	327,574	Velours de coton — de France .. . . . . .	Verges	233,168	158,547
Autres pelleteries brutes — de France .. . . . . .	\$	23,116	33,572	Importation totale ..	\$	240,944	174,351
Importation totale ..	\$	8,473,259	5,869,053		Verges	1,711,505	2,346,448
	\$				\$	1,171,534	1,548,547
				Broderies et dentelles de coton — de France	\$	325,521	145,068
				Importation totale ..	\$	2,192,285	1,437,244
				Mouchoirs en coton — de France .. . . . . .	\$	22,751	14,757
				Importation totale ..	\$	1,385,768	1,096,139
				Coton à vêtements — de France .. . . . . .	\$	115,289	82,824
				Importation totale ..	\$	1,178,801	1,382,067



**Parce qu'elle est pure!**

# Dow

**Old Stock Ale**  
**Mûrie à Point**

**Prime par la Force et par la Qualité!**

	Exercice 1927-28	Exercice 1928-29		Exercice 1927-28	Exercice 1928-29
Vêtements en laine pour femmes et enfants — de France ..	\$ 79,808	68,803	Fils et ficelles pour filets de pêche — de France ..	\$ 53,011	24,387
Importation totale ..	\$ 523,986	591,626	Importation totale ..	\$ 2,677,378	2,294,969
Cachemire en laine ou partie en laine — de France ..	\$ 730,438	15,899	Broderie, dentelle sur point et filet, tulle, parures d'oreillers, etc. — de France ..	\$ .....	283,194
Importation totale ..	\$ 3,673,181	542,159	Importation totale ..	\$ .....	1,404,508
Vêtements tout faits en laine ou partie — de France ..	\$ 37,292	57,250	Rubans cordés pour chapeliers — de France ..	\$ 31,931	30,225
Importation totale ..	\$ 1,954,278	1,794,836	Importation totale ..	\$ 217,765	192,393
Tissus en soie artificielle — de France	\$ 446,599	277,172	Vêtements sacerdotaux de toutes matières — de France ..	\$ 76,060	58,113
Importation totale ..	\$ 4,618,615	1,437,819	Importation totale ..	\$ 98,986	85,928
Tissus en partie de soie artificielle obtenus par des procédés chimiques — de France	\$ 58,271	401,704	Chapeaux de feutre — de France ..	\$ 90,459	141,449
Importation totale ..	\$ 899,608	6,659,325	Importation totale ..	\$ 1,581,944	1,748,786
Vêtements et articles de soie artificielle — de France ..	\$ 19,343	57,282	Chapeaux, casquettes et bonnets en paille ou copeaux — de France ..	\$ 23,693	26,159
Importation totale ..	\$ 214,752	537,527	Importation totale ..	\$ 436,472	356,919

# Ministère des Terres et Forêts

## *Province de Québec*

Puissance utilisable des chutes d'eau.... ..	15,000,000 c.v.
“ utilisée “ “ “ .....	1,000,000 c.v.
Forêts de la Couronne (aire.... ..)	122,674,265 acres
“ “ “ “ affermées.... ..	50,860,160 “
“ “ “ “ non affermées.... ..	71,462,400 “
Valeur sur pied des bois de commerce, plus de \$1,000,000,000 “	
Volume “ “ “ “ ” ” plus de 35,000,000,000 pieds cubes	
Nombre des scieries (approximatif) .....	2,000
Nombre d'usines à pulpe et à papier.... ..	50
Capitaux engagés dans l'industrie de la pulpe et du papier \$254,360,201	
Valeur de la pulpe produite.... ..	59,218,578
Valeur du papier produit (approximative).... ..	80,000,000

Pour détails supplémentaires, s'adresser à :

**L'HONORABLE HONORE MERCIER, MINISTRE**

Département des Terres et Forêts

QUEBEC

	Exercice 1927-28	Exercice 1928-29		Exercice 1927-28	Exercice 1928-29
Chapeaux, bonnets, casquettes non autrement spécifiés — de France .. . . . . .	\$ 95,073	99,739	Couteaux et fourchettes en acier — de France .. . . . . .	\$ 14,256	13,324
Importation totale ..	\$ 1,113,219	1,040,895	Importation totale ..	\$ 525,173	558,988
Lacets, cordes, chenille, franges et glands — de France .. . . . . .	\$ .....	60,013	Toute autre coutellerie — de France .. . . . . .	\$ 20,549	21,507
Importation totale ..	\$ .....	423,357	Importation totale ..	\$ 399,738	433,716
Meubles — de France	\$ 53,065	109,166	Machines non dénommées composées de fer ou acier — de France .. . . . . .	\$ 31,167	51,221
Importation totale ..	\$ 2,271,777	3,228,217	Importation totale ..	\$ 13,991,408	18,192,149
Bois ouvré — de France .. . . . . .	\$ 53,167	42,672	Réservoirs, barils et cylindres en fer et en acier — de France ..	\$ 819	23,240
Importation totale ..	\$ 2,216,110	2,207,172	Importation totale ..	\$ 1,202,878	1,461,321
Papier parchemin végétal — de France ..	\$ 36,852	34,821	Articles en cuivre — de France .. . . . . .	\$ 116,426	92,857
Importation totale ..	\$ 833,587	1,033,833	Importation totale ..	\$ 3,231,857	3,747,291
Papeterie — de France	\$ 22,591	16,896	Articles en plomb n.d. — de France .. . . . . .	\$ 35,679	47,346
Importation totale ..	\$ 211,553	230,990	Importation totale ..	\$ 330,586	337,986
Papiers à cigarettes en cahiers — de France	\$ 254,522	280,929	Articles plaqués, nickel n.d. — de France ..	\$ 23,223	28,506
Importation totale ..	\$ 258,739	288,702	Importation totale ..	\$ 2,220,649	2,773,582
Papier à cigarettes en bobines — de France	\$ 13,601	16,936	Frage d'or — de France .. . . . . .	\$ 19,975	15,502
Importation totale ..	\$ 146,232	151,315	Importation totale ..	\$ 29,155	51,840
Papiers non dénommés — de France .. . . . . .	\$ 10,617	20,994	Articles en électro-placage — de France ..	\$ 21,623	23,695
Importation totale ..	\$ 1,015,636	1,149,776	Importation totale ..	\$ 1,070,266	1,276,130
Tous autres articles en papier — de France	\$ 41,406	51,658	Horloges — de France	\$ 34,639	24,800
Importation totale ..	\$ 2,825,325	3,006,226	Importation totale ..	\$ 959,669	981,243
Photographies, chromos, etc. — de France .. . . . . .	\$ 16,559	17,887	Cloches pour l'usage des églises seulement — de France ..	\$ 34,469	35,831
Importation totale ..	\$ 1,322,302	1,467,556	Importation totale ..	\$ 99,187	84,763
Livres de piété — de France .. . . . . .	\$ 59,390	48,606	Lampes, phares d'autos et lanternes — de France .. . . . . .	\$ 17,136	30,080
Importation totale ..	\$ 509,547	461,917	Importation totale ..	\$ 1,088,973	1,644,898
Livres pour écoles, associations, bibliothèques, etc., à l'exclusion de ceux destinés aux particuliers — de France .. . . . . .	\$ 56,032	57,424	Fil métallique et paillettes pour passementerie — de France .. . . . . .	\$ 23,051	2,017
Importation totale ..	\$ 1,198,371	1,329,989	Importation totale ..	\$ 73,352	22,031
Romans — de France..	\$ 39,292	33,478	Tuiles et carreaux de faïence pour parquets en mosaïque — de France .. . . . . .	\$ 22,001	10,617
Importation totale ..	\$ 717,040	1,328,313	Importation totale ..	\$ 152,596	151,625
Autres livres et imprimés — de France .. . . . . .	\$ 148,765	119,427	Services de table en porcelaine, faïence, etc. — de France ..	\$ 288,947	345,618
Importation totale ..	\$ 3,071,346	3,216,020	Importation totale ..	\$ 4,113,693	3,966,869
Fer ou acier en masses ne pesant pas moins de 60 livres par verge de longueur — de France .. . . . . .	Cwt. 104,716	100,745	Bouteilles en verre — de France .. . . . . .	\$ 25,475	32,543
Importation totale ..	Cwt. 100,376	105,564	Importation totale ..	\$ 1,417,680	1,504,374
	\$ 437,298	470,107	Verrerie de table, taillée, pressée, moulée ou en cristal — de France .. . . . . .	\$ 20,742	24,801
	\$ 599,510	782,317	Importation totale ..	\$ 901,029	1,048,599
Fer ou acier en feuilles — de France .. . . . . .	Cwt. 54,240	89,135	Autres articles en verre — de France .. . . . . .	\$ 45,265	43,825
Importation totale ..	Cwt. 81,372	136,432	Importation totale ..	\$ 750,360	918,694
	Cwt. 2,991,491	4,411,684	Silex moulu — de France .. . . . . .	Cwt. 34,466	26,060
	\$ 7,627,624	11,022,373	Importation totale ..	Cwt. 17,706	10,985
Tringles en fil de fer ou fil d'acier rond, non au dessus de 3-8 de pouce — de France .. . . . . .	Cwt. 57,183	22,582		Cwt. 85,787	67,072
Importation totale ..	Cwt. 71,414	31,236		\$ 44,930	35,047
	Cwt. 855,120	1,091,892	Blanc de Paris et autres — de France ..	Cwt. 29,814	39,430
	\$ 1,181,544	1,622,567	Importation totale ..	\$ 15,392	18,010
Tuyaux en fonte — de France .. . . . . .	\$ 91,610	67,396		Cwt. 306,761	345,220
Importation totale ..	\$ 238,222	201,527		\$ 181,705	198,989
Chaînes et maillons en fer ou acier — de France .. . . . . .	\$ 26,802	16,488	Diamants non sertis — de France .. . . . . .	\$ 21,902	51,373
Importation totale ..	\$ 799,177	1,030,694	Importation totale ..	\$ 3,067,838	3,182,289

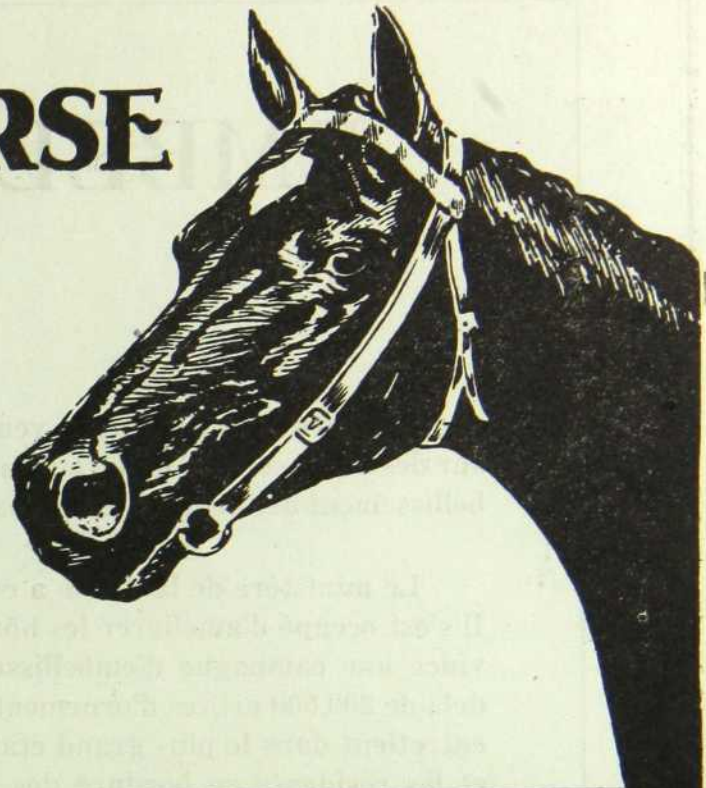
		Exercice 1927-28	Exercice 1928-29		Exercice 1927-28	Exercice 1928-29	
Acide tartrique cristallisé — de France	Livres	33,047	.....	Pipes, porte-cigares, etc. — de France ..	\$	322,356	216,412
	\$	8,598	.....	Importation totale ..	\$	963,517	709,212
Importation totale ..	Livres	626,700	736,945	Instruments de fanfares et cornemuses — de France ..	\$	16,264	21,865
	\$	170,992	231,818	Importation totale ..	\$	237,233	196,173
Celluloïd en feuilles, etc., moulé ou pressé — de France ..	\$	28,559	14,951	Autres instruments de musique — de France ..	\$	11,299	16,159
Importation totale ..	\$	1,659,948	1,732,270	Importation totale ..	\$	462,411	463,729
Préparations médicinales et pharmaceutiques — de France ..	\$	400,679	449,709	Eaux minérales — de France ..	\$	117,708	121,580
Importation totale ..	\$	2,625,241	2,828,862	Importation totale ..	\$	195,687	209,509
Teintures d'aniline — de France ..	Livres	33,320	25,564	Appareils scientifiques pour écoles, institutions, etc., et non destinés à la vente — de France ..	\$	18,253	20,763
	\$	14,503	11,314	Importation totale ..	\$	657,444	666,217
Importation totale ..	Livres	2,948,241	3,023,150	Appareils scientifiques et de laboratoires pour hôpitaux publics — de France ..	\$	19,511	675
	\$	1,657,845	1,788,249	Importation totale ..	\$	111,701	147,322
Parfums et eaux de toilette alcoolisés — de France ..	\$	143,927	176,194	Instruments de chirurgie en métal et tables d'opération pour hôpitaux, appareils de rayons X et microscopes d'une valeur ne dépassant pas 50 dollars — de France ..	\$	30,760	15,894
Importation totale ..	\$	220,859	243,839	Importation totale ..	\$	1,658,142	1,718,863
Huile pour les cheveux, pommades, pâtes, poudres et autres préparations parfumées n.d. et non alcoolisées — de France ..	\$	244,719	213,427	Instruments d'optique, de photographie, de mathématiques n. d. — de France ..	\$	62,431	71,608
Importation totale ..	\$	1,091,682	1,175,622	Importation totale ..	\$	1,168,512	1,274,902
Savon de Marseille — de France ..	Livres	1,108,235	1,094,147	Peintures à l'huile, aquarelles et pastels d'une valeur non inférieure à \$20.00 — de France ..	\$	49,929	117,955
	\$	85,755	83,938	Importation totale ..	\$	998,820	2,206,424
Importation totale ..	Livres	1,215,658	1,145,803	Statues et statuettes — de France ..	\$	70,121	44,678
	\$	101,312	90,248	Importation totale ..	\$	164,914	156,651
Savon de toilette — de France ..	\$	32,181	31,592	Plumes, fruits, graines, feuilles et fleurs artificiels, pour chapeaux — de France ..	\$	128,286	77,925
Importation totale ..	\$	252,537	231,120	Importation totale ..	\$	649,924	706,991
Crème de tartre en cristaux ou granulée — de France ..	Livres	429,323	442,030	Boîtes fantaisie, coffrets, écritaires — de France ..	\$	50,631	50,759
	\$	76,781	84,940	Importation totale ..	\$	895,409	1,030,678
Importation totale ..	Livres	703,451	782,830	Articles de communion en métal, verre ou bois — de France ..	\$	43,706	35,787
	\$	128,851	150,634	Importation totale ..	\$	64,338	54,360
Billes, queues, procédés, rateliers de bagatelle et billards — de France ..	\$	2,365	4,660	Pierres précieuses et imitations, perles et imitations, non montées — de France ..	\$	102,989	87,142
Importation totale ..	\$	8,565	16,322	Importation totale ..	\$	521,303	837,477
Jouets n.d. — de France ..	\$	37,141	33,774	Effets de colons — de France ..	\$	38,776	26,617
Importation totale ..	\$	1,839,095	2,250,895	Importation totale ..	\$	9,192,370	10,390,922
Emballages ordinaires de colis, contenant des marchandises autres que de la machinerie, assujettis à un droit ad valorem non compris dans la facture des marchandises qu'ils contiennent — de France ..	\$	112,868	117,490				
Importation totale ..	\$	2,495,584	2,691,454				
Emballages payant 20%, 30% et 32½% — de France ..	\$	138,777	145,887				
Importation totale ..	\$	595,765	788,946				
Eventails — de France ..	\$	645	851				
Importation totale ..	\$	9,762	6,109				
Bijouterie n.d. — de France ..	\$	98,521	132,977				
Importation totale ..	\$	1,857,592	2,605,322				
Carnets, porte-feuilles, bourses, sacs de dames, etc. — de France ..	\$	153,877	177,567				
Importation totale ..	\$	1,058,209	1,288,276				

PRINCIPAUX ARTICLES CANADIENS EXPORTES  
VERS LA FRANCE

		Exercice 1927-28	Exercice 1928-29
Avoine ..	Boisseaux	335,722	300,883
	\$	182,139	222,880
Pois ..	Boisseaux	5,877	3,600
	\$	25,054	9,162

# DAWES BLACK HORSE

*Bière naturelle  
très bien vieillie*



Plus de 100 ans d'expérience dans chaque bouteille

		Exercice 1927-28	Exercice 1928-29				
Blé .....	Boisseaux	2,438,709	5,170,285	Machines à combustion interne .....	\$	3,890	544
	\$	3,271,220	6,720,062	Moissonneuses, lieuses	Nombre	3,936	2,405
Farina d'avoine et grau d'avoine .....	Cwt.	1,921	11,129		\$	623,364	397,339
	\$	10,449	68,087	Trayeuses mécaniques et parties .....	\$		5,500
Souliers de toile avec semelles en caout- chouc .....	Paires	40,329	90,530	Faucheuses .....	Nombre	8,938	702
	\$	33,711	72,993		\$	504,731	39,301
Chaussures en caout- chouc .....	Paires	5,123	15,134	Charrues et accessoires	\$	17,597	48,194
	\$	16,133	43,283	Autres machines agri- coles .....	\$	42,780	95,452
Bandages pour pneu- matiques .....	Nombre	14,241	13,887	Pièces détachées d'ins- truments agricoles ..	\$	182,117	115,952
	\$	165,888	163,735	Outils et instruments	\$	4,658	737
Graine de trèfle hy- bride .....	Boisseaux	6,591	3,144	Valves en cuivre .....	\$	6,680	4,979
	\$	71,733	20,105	Plomb (en saumons) ..	Cwt.	67,174	143,582
Renards vivants .....	Nombre	55	232		\$	272,657	571,610
	\$	19,450	83,575	Nickel, affiné .....	Cwt.	538	15,495
Homard, en boîtes ..	Cwt.	1,352	3,142		\$	17,791	539,146
	\$	122,249	201,339	Zinc .....	Cwt.	36,975	98,574
Saumon, en boîtes ..	Cwt.	100,538	183,445		\$	203,466	507,292
	\$	1,176,037	2,224,031	Cobalt (minerais) ..	Tonnes	42	912
Peaux de renards noi- res et argentées, non préparées .....	Nombre	2,188	3,866		\$	77,200	173,650
	\$	233,453	378,339	Amiante .....	Tonnes	6,061	7,636
Pâte de bois au sul- phite blanchie .....	Cwt.	299,954	374,938		\$	470,805	543,854
	\$	1,442,969	1,608,381	Charbon .....	Tonnes	2,380	3,981
Madriers et planches en sapin Douglas ..	Mft.	674	1,165		\$	15,073	28,273
	\$	23,482	33,950	Coaltar .....	Gallons	733,088	2,775,860
					\$	67,938	197,691
				Pierres et meules à po- lir faites de substan- ces artificielles .....	\$	4,107	326
				Peinture .....	\$	5,480	8,833
				Appareils photographi- ques .....	\$	147	17,154
				Effets de colons .....	\$	71,203	58,972

# EMBELLISSEZ

---

Si la province de Québec veut asseoir l'industrie du tourisme sur des bases solides, il lui faudra procéder immédiatement à l'embellissement des propriétés longeant les abords des grandes routes.

Le ministère de la voirie a construit tous les chemins requis. Il s'est occupé d'améliorer les hôtels et il a inauguré dans la province une campagne d'embellissement. Il a jusqu'ici planté au-delà de 200,000 arbres d'ornement et il maintient les chemins qu'il entretient dans le plus grand état de propreté. Les propriétaires et les résidents en bordure des grandes routes ont très peu de chose à faire pour coopérer avec le ministère de la voirie: peindre ou blanchir les maisons, les bâtiments, redresser et blanchir les clôtures, tenir les abords des propriétés bien propres, planter des arbres, cultiver des fleurs, etc.

Ces quelques travaux ne coûtent pratiquement rien. Non seulement augmenteront-ils l'attrait de la province, mais ils feront celle-ci plus invitante pour le touriste, ce qui se résumera en revenus additionnels.

---

**Le Ministère de la Voirie**

PROVINCE DE QUEBEC

# MEMBRES DE LA CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE

## MEMBRES D'HONNEUR

- M. Paul Delombre, Ancien Ministre, Président de l'Union des Associations des Ecoles Supérieures du Commerce, Rédacteur au "Temps", Paris.
- M. C. Dubail, Ministre Plénipotentiaire, Ancien Consul Général de France à Québec, Fondateur de la Chambre de Commerce Française de Montréal, 19, rue Godot de Mauroy, Paris.
- Général Boucher, 105, Ave. de la Reine, Boulogne-sur-Seine.
- M. C. A. Chouillou, Ancien Président de la Chambre de Commerce Française de Montréal, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, 24, rue de Milan, Paris.
- M. Edouard Herriot, Chambre des Députés, Paris.
- Président Honoraire: M. Henri Jonas, Conseiller honoraire du Commerce Extérieur de la France, de la maison Henri Jonas & Cie, Montréal.
- M. Gabriel Hanotaux, Ancien Ministre, Président du Comité France-Amérique, 9 Avenue Victor Emmanuel III.
- M. André O. Honorat, Sénateur, Ancien Ministre de l'Instruction Publique, Paris.
- M. J. de Loynes, Ministre Plénipotentiaire, Ancien Consul Gén. de France à Montréal, 1, rue de la Maye, Versailles.
- Alexis Muzet, Ancien Député de Paris, Président du Syndicat Général du Commerce et de l'Industrie, 3, rue des Pyramides, Paris.
- M. Schowb, Ancien Président de la Chambre de Commerce Française de Montréal.

## MEMBRES ACTIFS

- Maurice P. Aubin, de la maison Aubin & Reid, 455, Craig street West, Montréal.
- Louis Baisez, agent, représentant et importateur, 1035 rue St-Alexandre, Montréal.
- Lucien Besnard, 211, rue St-Sacrement, Montréal.
- C. E. Billard, agent de Manufactures françaises, 625 Burnside Place, Montréal.
- Daniel Bonnard, représentant de la maison V. Racine & Cie, 900, New Birks Bldg., Montréal.
- F. A. Bureau, directeur Air Liquide, 1111, Beaver Hall Hill, Montréal.
- Pierre Charton, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, de la maison Herdt et Charton, Inc., 2027 McGill College Avenue, Montréal.
- J. M. Diet, agent en librairie, 523, rue Gosford, Montréal.
- C. Dorlia, Importateur, 29, Avenue Simon-Bolivar, Paris.
- René Duboc, Directeur de la Cie Centrale d'Exportation Française, 211 rue St-Sacrement, Montréal.
- Auguste Dubost, 2092, rue St-André, Montréal.
- Jules Duchastel de Montrouge, Ingénieur Civil, Gérant de "The Quebec Forest Industries Association, Ltd.", Dominion Building, 126, St. Peter street, Québec.
- Justin Durand, agent représentant et importateur, 1251, rue St-Denis, Montréal.
- J. I. Eddé, propriétaire Union Commerciale France-Canada, spécialités pharmaceutiques et produits français, New Birks Bldg., Montréal.
- M. Ferrand, aux soins Union-Incendie, 9 Pl. Vendôme, Paris.
- Paul Galibert, Tanneur, 26, rue Wellington, Montréal.
- A. Gallin, Directeur de la maison Perrin Glove Co. Canada Ltd., 47, rue Mayor, Montréal.
- Henri Jonas, Conseiller honoraire du Commerce Extérieur de la France, de la maison Henri Jonas & Cie, Produits Alimentaires et Essences, 137, rue St-Paul Ouest, Montréal.
- Ch. Jouvét, Directeur de la French Import Association Ltd., 891, rue St-Jacques, Montréal.
- Henri Lecocq, représentant de la maison E. Meyer & Cie, 664 New Birks Bldg., Montréal.
- M. Manoha, directeur de la Parfumerie Houbigant, Limitée, 539 West, 45th street, New York, U.S.A.
- François Marchand, gérant des établissements M. A. Wol-lacker Limitée, 533, rue Bonsecours, Montréal.
- Emile Mériot, agent com. 751, Victoria Square, Montréal.
- Paul Mériot, Secrétaire de la Maison Alphonse Racine Ltée, (Tissus et Nouveautés), 60, rue St-Paul Ouest, Montréal.
- Edmond Mondehard, Représentant, 4825, rue Jeanne-Mance, Montréal.
- Ch. Montestruc, Directeur, Service Français, Pitman Tours Limitée, 1455, Avenue Union, Montréal.
- A. de Montgaillard, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, de la Maison Rougier Frères, 210, rue Lemoine, Montréal.
- M. H. Necker, Ingénieur, Président de la Société Générale de Ponts & Chaussées Ltée, 10, rue Cathcart, Montréal.
- Marcel Nougier, Directeur de l'Union Commerciale France-Canada, J. I. Eddé, New Birks Bldg., Montréal.
- Marcel Pasquin, Directeur du Crédit Foncier Franco-Canadien, 5, rue St-Jacques Est, Montréal.
- H. B. de Passillé, Importateur, 426, rue Cherrier, Montréal.
- A. L. Phené, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, Olivier-Canada Ltd. (Fournitures pour Chapellerie), 76, Wellington street West, Toronto.
- Maurice J. Quedrue, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, Représentant de l'Office Général de l'Air au Canada et du Comité Général des Armateurs de France. Directeur de la Cie Aérienne Franco-Canadienne, 266, rue St-Jacques, Montréal.
- Victor Rougier, 350, rue Le Moyne, Montréal.
- R. de Roumefort, Directeur-général du Crédit Foncier Franco-Canadien, 5, rue St-Jacques Est, Montréal.
- Bernard de Roussy de Sales, Importateur, 455, rue Craig Ouest, Montréal.
- E. Saint-Loup, Importateur, chambre 205, 455, rue Craig Ouest, Montréal.
- Julien Schwob, Importateur, 485 McGill Street, Montréal.
- Paul Seurot, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, Engineer of Rapid Transit, Montreal Tramway Co., Montréal.
- Les Successeurs d'Albert Godde, Bedin & Cie, 64, Wellington street West, Toronto. (E. Desnoux, Gérant).
- J. L. Suzanne, Villa Hélianthe, Avenue St-Jammes, Pau, (Basses Pyrénées).
- A. Tarut, de la Maison O'Brien & Williams, Agents de Change, 132, rue St-Jacques, Montréal.
- G. Vennat, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, 36, rue Poquelin-Molière, Bordeaux.
- Dr Paul Villard, 17, Avenue Vendôme, Montréal.
- Georges Pierre Vinant, Importateur, 60, rue Craig Ouest, Montréal.

## MEMBRES ADHERENTS

## AERONAUTIQUE

Compagnie Aérienne Française, 18, rue de Nanterre, Suresnes (Seine).  
Office Général de l'Air, 5, rue Desrenaudes, Paris.

## AGENTS MARITIMES ET DE TRANSPORT

Cie Mondiale de Transport, 25, rue d'Alsace, Paris.  
Henri Ferrière, agent de "County Line", Intercontinental Transport Services, 9, Place Jean-Jaurès, Bordeaux.  
Hernu-Péron & Cie, 95, rue des Marais, Paris.  
E. Lacroix & Cie, Représentations, charbons, North Sydney, C.-B., Canada.  
Thomas Meadows & Co., 24, rue de l'Echiquier, Paris, et 383, rue St-Paul Ouest, Montréal, Canada.  
Messageries Universelles, 44, rue d'Hauteville, Paris.  
R. Moiroud & Cie, 31, rue de l'Hôtel-de-Ville, Lyon, France.  
Pitt & Scott, Limited, agents du Canadian Pacific Railway, 16, Place Vendôme, Paris.  
Paul Tellier, Représentant MM. J. M. Currie & Cie, agents du Canadian Pacific, 36, rue d'Hauteville, Paris.  
A. Tobler, agent spécial du Canadian National Railway, 1, rue Scribe, Paris.  
Thos. Trapp & Sons Ltd., 41, Quai des Chartrons, Bordeaux.

## AGENTS DE PUBLICITE

F. E. Fontaine, Canadian Advertising Agency Ltd., Unity Bldg., Montréal.

## AGENTS REPRESENTANTS ET COMMISSIONNAIRES

Paul Bloch, 55 bis Quai de Valmy, Paris.  
Claude Denis & Cie Ltée, Importation, 386, rue LeMoine, Montréal.  
Paul Gaborit, 5, Avenue Gambetta, Paris.  
J. Herbout, 137, Boulevard de la Reine, Versailles, (S. et O.)  
L. E. Nadeau, 1030, rue St-Alexandre, Montréal.  
C. A. Lefebvre, 1385, rue Bernard, Montréal.  
J. T. Wait Company Ltd., 427, rue Saint-François-Xavier, Montréal.  
Chas. Weber, Box 215, Dundarave P.O., West Vancouver, B.C.

## ANIMAUX REPRODUCTEURS DE RACE PERCHERONNE ET DE RACE BOVINE NORMANDE

M. Choïnard, Eleveur, La Roustière, Verrières (Orne).

## ARCHITECTES

J. O. Marchand, 486, Wood Ave., Montréal.

## ARCHITECTE ET INGENIEUR-CONSTRUCTEUR

Ernest Cormier, diplômé par le Gouvernement français, 2039, rue Mansfield, Montréal.

## ARMATEURS

Compagnie Générale Transatlantique, 6, rue Auber, Paris.  
H. Genestal & Fils, 44, rue de la Bourse, Le Havre.

## ARTICLES DE RELIGION

C. Belle, 121, rue Bugeaud, Lyon.  
R. Gaudriot, successeur de D. Saudinos-Ritouret, 2-4-6, Place Saint-Sulpice, Paris.  
A. Pichard, Médailles, 3, Avenue de Cholet, Saumur, M. et L.  
L. A. Robitaille, de la maison Desmarais & Robitaille Limitée, 67, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

## ARTICLES DE VOYAGE ET ACCESSOIRES

Compagnie des Clous "Au Soleil": serrures, fermoirs, rivets et accessoires pour articles de voyage, 75, Boulevard Richard Lenoir, Paris.  
Georges Vuitton, Chef de la Maison Louis Vuitton, tous articles de voyage: malles, porte-habits, sacs, malles-auto, Vuitton Bldg.; 70, Avenue des Champs Elysées, Paris.  
149 New Bond Street W. 1, London.

## AVOCATS

Henri G. Smith, Avocat, Avoué, Notaire public, 2, Toronto street, Toronto.  
A. Rivet, Avocat, Défenseur au Tribunal de Commerce de la Seine, 48, rue de Provence, Paris.

## BANQUES

Banque de l'Union Parisienne, 7, rue Chauchat, Paris.  
Comptoir National d'Escompte de Paris, 14, rue Bergère, Paris.  
Crédit Lyonnais, société anonyme, capital entièrement versé, 250 millions, 17, Boul. des Italiens, Paris.  
M. Mercadier, Foreign Representative of Stern, Kempner & Co, members New-York Stocks Exchange, Paris.  
Société Générale pour le développement du Commerce et de l'Industrie en France, 29, Boulevard Haussmann, Paris.

## BAS ET CHAUSSETTES

Gérard-Fortier Frères, 128, rue de Rivoli, Paris.

## BERETS BASQUES

Etablissements Crosnier, Grosjean, Viguerie, 7, rue de Laussat, Pau, (Basses-Pyrénées).

## BIJOUTERIE

Topart Frères, Fourn. pour bijoutiers, 31, rue Chapon, Paris.  
BOIS (NEGOCIANTS EN)  
Riou, Abalan & Fils, Brest.

## BONNETERIE (FABRICANTS DE)

Société Générale de Bonneterie, Troyes, (Aube).

## BRASSERIES

Norman J. Dawes, Président et Directeur de la National Breweries, Limited, 996, rue Notre-Dame Ouest.

## BRODERIES ET DENTELLES (FABRICANTS DE)

Petrus Denis, Tarare (Rhône).  
G. Martin et Cie (Cie des Indes), 80, rue de Richelieu, Paris.  
V. Racine & Cie, 21, rue du Quatre Septembre, Paris.

## BRONZES ET ORFEVREURIE D'EGLISE

Charles Favier et Cie, 1, Avenue de la Bibliothèque, Lyon.  
P. Noïrot, 17, rue du Pont aux Choux, Paris.  
Villard et Fabre, 17 rue Barrême, Lyon.

## CABLES TELEGRAPHIQUES

Cie Française des Câbles Télégraphiques, 53, rue Vivienne, Paris.

## CAFES, THES, EPICES

A. L. Vanhoutte, 413, rue Ontario Est, Montréal.

## CHAMBRES DE COMMERCE FRANÇAISES

Alger, Bayonne, Beauvais, Bordeaux, Boulogne-sur-Mer, Caen, Calais, Chambéry, Dunkerque, Grenoble, Le Havre, La Rochelle, Le Mans, Lille, Lyon, Marseille, Nantes, Paris, Rouen, Saint-Etienne, Saint-Malo, Toulouse, Troyes.

## CHAMBRES SYNDICALES

Chambre Syndicale des Fabricants de Peignes, Oyonnax, (Ain).  
Chambre Syndicale des Fabricants de Produits Pharmaceutiques, 24, rue d'Aumale, Paris.  
Chambre Syndicale des Négociants en Diamants, Perles, Pierres Précieuses et des Lapidaires, 18, rue de Provence, Paris.  
Syndicat des Fabricants de Soieries de Lyon, 24, Place Tolozan, Lyon.

## CHAPEAUX DE FEUTRE

Etablissement B. Flechet, Chazelles-sur-Lyon (Loire) France.

## CHAUSSURES (FABRICANTS DE)

N. Tétrault, Propriétaire Tétrault Shoe Mfg. Co., 2251, Aird, Montréal.

## CHEFS DE CUISINE

M. E. Thomas, chef à l'Hôtel Mont-Royal, 1381, Greene Ave, Montréal.  
Claude Beaujard, chef au King Edward Hotel, Toronto.

**CHOCOLAT (FABRICANTS DE)**

Menier, 56, rue de Châteaudun, Paris.  
Charles Schlienger, Directeur Général de la maison Menier,  
56, rue de Châteaudun, Paris.

**CLOUS D'AMEUBLEMENT**

Cie des Clous "Au Soleil", 75, Boul. Richard Lenoir, Paris.

**COLLES ET GELATINES**

Compagnie Centrale Rousselot, 50, rue Boileau, Paris.

**COMMISSIONNAIRES**

Vitalis, M. Assael, 1, rue Mondétour, Paris.  
Cauvet & Fournier Fils, 39, rue de l'Echiquier, Paris.  
Cie d'Exportation d'Extrême-Orient, (Broderies, Vanneries,  
etc.), 43, Boulevard Haussmann, Paris.  
Wm. H. Dunn, Limited, 140 rue St-Paul Ouest, Montréal.  
Etablissements Félix, 30, rue de la République, Marseille.  
Arthur Stoecklin & Co, 14, rue de Paradis, Paris.  
Union Intercontinentale des Importateurs, Commissionnaires,  
Exportateurs, 91, rue de Rennes, Paris.

**CONFITURES, CONSERVES DE FRUITS**

A. Durand, Carcassonne, (Aude).

**CONSERVES ALIMENTAIRES, SARDINES, ETC.**

Bayle et Fils, Frères (Suc. R. Bayle Fils), 81 rue Chevalier,  
Bordeaux.  
A. Bosc et Cie., Talence, Bordeaux.  
Cassegrain, Vertou-les-Nantes (Loire Inf.).  
Ch. Gillard, F. Mesuret et Cie, Conserve de Champignons,  
Bordeaux.  
A. B. Laforest, 16, rue Clos Chassaing, Périgueux, Dordogne.  
Etablissements F. Delory, Lorient.  
Maison Amieux Frères, Chantenay-les-Nantes, (Loire-Inf.)  
A. L. Vanhoutte, 413, rue Ontario Est, Montréal.

**CONSIGNATAIRES ET TRANSITAIRES**

C. Beauchamp (Harbour Warehousing Co.), 221, rue des  
Communes, Montréal.  
C. E. Racine & Cie, Limitée, courtiers en douane, 121, Board  
of Trade Bldg., Montréal.

**COULEURS ET VERNIS**

Lefranc (Sté A'nyme), 15, rue de la Ville-l'Evêque, Paris, 8e.

**COUTELLERIE**

Société Générale de Coutellerie et d'Orfèvrerie, 31, rue Pas-  
torelle, Paris.

**CRAVATES-MOUCHOIRES**

Etablissements Paul Olmer & Cie, 159, rue Montmartre,  
Paris.

**CUIRS ET PEAUX**

Domaine "Perfect Chamois" 22, rue de Dunkerque, Paris.

**DENTELLES**

Dentellerie Tonkinoise, (Eugène Butreau), 50, rue Borgnis  
Desbordes, Hanoï (Tonkin).  
Etablissements Louis François, tulles et dentelles de Calais  
et Caudry, 20, rue Neuve, Calais.  
G. Martin et Cie (Cie des Indes), 80, rue de Richelieu, Paris.  
V. Racine & Cie, 21, rue du Quatre Septembre, Paris.

**DIAMANTS ET PERLES**

L. Gauthier Fils, 52, rue de Turbigo, Paris.

**DISTILLATEURS LIQUORISTES**

Distillerie de la Bénédicte, Fécamp, (Seine-Inf.)  
Etablissements A. Noiro-Carrière, Dijon (Côte d'Or).  
Jourde Frères, 56, rue de Marseille, Bordeaux.  
Les Fils de P. Bardin, Bordeaux.  
Les Petits-Fils de Frédéric Mugnier, Dijon, (Côte d'Or).  
Société Anonyme de la Grande Distillerie E. Cusenier Fils  
Ainé & Cie, 226, Boulevard Voltaire, Paris.

**DIVERS**

Contentieux Européen, (A. Salmon & Cie), Renseignements,  
recouvrements, 31, rue Lafayette, Paris.  
Michel Landau, Directeur Ed. Laurens, Ltd., 101, rue Amé-

ricaine, Bruxelles, Belgique.

L. N. Patenaude, Directeur de "The Canada Import Co." et  
Greffier-adjoint à l'Assemblée Législative, 14 Phillips  
Square, Montréal.

Alphonse Wicart, Industriel, Conseiller du Commerce Exté-  
rieur de la France, 230, rue Nationale, Lille.

**EAUX-DE-VIE DE COGNAC**

Bisquit-Dubouché & Cie, Jarnac-Cognac, (Charente).

G. Boutillier, Briand & Cie, Cognac.

Camus Frères, "La Grande Marque", Cognac.

Lucien-Foucauld & Cie, Cognac (Charente).

Godet Frères, La Rochelle, (Charente Inférieure).

James Hennessy & Co., Cognac, (Charente).

Ch. Jobit & Cie, Cognac.

J. & F. Martell, Cognac (Charente).

J. Robin & Cie, Cognac.

Georges Sayer et Cie, Cognac (Charente).

Société des Propriétaires Viticoles de Cognac, J.-G. Monnet  
et Cie, Cognac.

**EAUX MINERALES**

Compagnie d'Exploitation des Sources Andreau du Bassin de  
Vichy, 33, Route de Cusset à Vichy, (Allier).

Compagnie Fermière de l'Etablissement Thermal de Vichy,  
24, Boulevard des Capucines, Paris.

Société Générale des Eaux Minérales Vittel, (Vosges), Gran-  
de Source et Source Hépar.

**EDITEURS**

Aubanel Fils Aîné, 15, Place des Etudes, Avignon (Vaucluse).  
Maison Aubanel Frères, Imprimeurs de Notre Saint-Père le  
Pape, fondée en 1744, 7, Place St-Pierre, Avignon (Vau-  
cluse).

J. E. Depelley & Cie, Limoges, (Haute-Vienne).

G. Droguet & R. Ardant, 60, rue Montmailler, Limoges.

Dunod, 92, rue Bonaparte, Paris.

Garnier Frères, 6, rue des Saints-Pères, Paris.

L'illustration (Baschet & Cie), 13, rue St-Georges, Paris.

J. de Gigord, 15, rue Cassette, Paris.

Librairie Armand Colin, 103 Boulevard St-Michel, Paris.

Librairie Larousse, 17, rue Montparnasse, Paris.

Maison Alfred Mame & Fils, Tours (Indre et Loire).

Plon-Nourrit & Cie, 8, rue Garancière, Paris.

Emmanuel Vitte, 3, Place Bellecour, Lyon.

**EDITEURS DE MUSIQUE**

Vve L. J. Biton, St-Laurent-sur-Sèvre, (Vendée).

Evette, 18 et 20, Passage du Grand Cerf, Paris.

**ENGRAIS**

Société Commerciale Baignère & Dewisme, 32, rue la Bien-  
faisance, Paris.

**ENTREPOSAGE**

C. Beauchamp, (Harbour Warehousing Co.) 221, rue des  
Communes, Montréal.

**EXPORTATEUR - IMPORTATEUR**

André Paturel, Summerside, Ile-du-Prince-Edouard, (conser-  
ves de homard, homards vivants, coquillages, poissons frais,  
salés et frigorifiés).

**FEUTRES POUR PAPETERIE**

Debouchaud & Cie, Nersac (Charente).

**FILATURES**

Dollfus-Mieg et Cie, Société Anonyme, fils de coton, de lin  
et de soie, Mulhouse.

Pierre Toulemonde, Président du Syndicat des Filateurs de  
Coton de Roubaix-Tourcoing, 66, Boul. de Paris, Roubaix.

**FLEURS**

A. Henri Musset, Fleurs en azyme, en étoffe, etc. pour con-  
fiserie, parfumerie, ornementation. Fleurs naturelles cris-  
tallisées, 6, rue Buffon, Marseille.

**FONDERIES DE BRONZE D'ART**

Charles Favier et Cie, 1, Avenue de la Bibliothèque, Lyon.  
Société Anonyme des Etablissements Métallurgiques A.  
Durenes, 26, rue du Faubourg Poissonnière, Paris.

**FOURRURES**

Apprêts et Lustrage S.A., Willer-Thann, (Haut-Rhin).  
Cie Générale de Fourrures & Pelleteries, 32, rue du Faubourg Poissonnière, Paris.  
A. Primot & Cie, 65, rue de Richelieu, Paris.  
Revillon Frères, 77, rue de Rivoli, Paris.

**FROMAGES**

Wm. H. Dunn, Limited, 140, rue St-Paul Ouest, Montréal.  
Maria Grimal, Roquefort, (Aveyron).

**GANTERIE**

Charlon & Cie, 17, rue Bayard, Grenoble, (Isère).  
Charles Perrin & Cie, Grenoble, (Isère).  
Gant Perrin (Société Anonyme du) Grenoble, (Isère).  
Société Anonyme des Gants Alexandre, 75, rue de Rochecouart, Paris.  
Tréfousse & Cie, Chaumont, (Haute-Marne).

**GELATINE (FABRICANTS DE)**

Compagnie Centrale Rousselot, 50, rue Boileau, Paris.  
Compagnie Générale des Produits Chimiques du Midi, 51, rue Saint-Ferréol, Marseille.

**GLACES**

Manufacture de Glaces et Produits Chimiques de St-Gobain, Chauny et Cirey, 1 bis, Place des Saussaies, Paris.

**GRAINES DE SEMENCES**

Etablissements Houédry et Barbé, Société Anonyme, siège social, Dol de Bretagne, (Ille-et-Vilaine).  
Vilmorin-Andrieux et Cie, 4, Quai de la Mégisserie, Paris.

**HAUTS-FOURNEAUX**

Société Anonyme des Etablissements Métallurgiques A. Durenne, 26, rue du Faubourg Poissonnière, Paris.  
Société des Hauts-Fourneaux & Fonderies de Pont à Mousson, 91, rue de Toul, Nancy (Mthe & Melle).

**HERBORISTERIE**

Etablissements M. A. Wollacker Limitée, 533, rue Bonsecours, Montréal.

**HUILES D'OLIVE**

E. Anouil Fils & Cie, 30, rue Ausone, Bordeaux.  
Ch. Dragon-Noirel, Aix-en-Provence.  
A. Rostand & Fils, 76, rue Sainte, Marseille.

**HUILES VEGETALES**

Joseph Boyer, Sarlat (Dordogne), Huile de Noix.  
Desmarais Frères, 42, rue des Mathurins, Paris et Usines au Havre.  
Huilleries Maurel et H. Prom, et Maurel Frères, 2, Allées d'Orléans, Bordeaux.

**IMPORTATEURS**

René Le Bailly, The European Co., Importateur de pierres précieuses, 405, Confederation Life Bldg., Toronto, Ont.  
T. Clifton Dawes, Directeur de la Canadian Trade Corporation Limited, 332, William Street, Montréal.  
Munderloh & Co., Limited, 943, Victoria Square, Montréal.  
Auguste Sorignet, 511, rue Rachel Est, Montréal.

**IMPRIMERIE, PUBLICITE, AFFICHAGE**

Etablissements Lucien Serre & Cie, 17, rue du Terrage, Paris.

**IMPRIMEURS**

Georges Gotscho, 20, rue N. D. de Nazareth, Paris.

**INDUSTRIE ELECTRIQUE**

Etablissements Industriels E. C. Grammont, Pont-de-Chéruy, (Isère).

**INGENIEURS**

Fernand Bourdil, 29, rue Octave Feuillet, Paris.

**INSTRUMENTS AGRICOLES**

Félix Bouyer Fils & Cie, 11, rue Villès-Martin, St-Nazaire, (Loire-Inférieure).

**INSTRUMENTS DE CHIRURGIE**

Etablissements A. Claverie, (Appareils de l'Art Médical), 234, rue du Faubourg Saint-Martin, Paris.  
Lymans' Limited, 286, rue St-Paul Ouest, Montréal.

**INSTRUMENTS DE MUSIQUE (FABRICANTS)**

Buffet-Crampon et Cie, Evette, Successeur, 18 et 20, Passage du Grand-Cerf, Paris.

**INSTRUMENTS DE PRECISION**

Paul Cardinaux, Directeur Précision Française, 3458, rue St-Denis, Montréal.

**LAINES ET LAINAGES**

Lepoutre Frères, 33, rue des Lignes, Roubaix (Nord).  
Alphonse Racine Limitée, 60, rue St-Paul Ouest, Montréal.  
Seydoux & Cie, 23, rue de Paradis, Paris.

**LAINES, PEAUX ET CUIROTS**

A. Combe et Fils, 156, Faubourg St-Denis, Paris.

**LEGUMES SECS**

A. Bloch et Kahn, 90, Boulevard de Paris, Marseille.

**MACHINES A TRICOTER**

Amineau Frères, 4, rue de la Chézine, Nantes.

**MAGASINS DE NOUVEAUTES**

Grands Magasins de "La Samaritaine", 75, rue de Rivoli, Paris.  
Les Magasins du "Bon Marché", rue du Bac, Paris.

**MAISON D'ALIMENTATION**

Zéph. Hébert, président de la maison Hudon, Hébert, Chaput, Ltée, 18, rue de Bresoles, Montréal.

**MATIERES COLORANTES**

Société Anonyme des Matières Colorantes et Produits Chimiques, 69 rue de Miromesnil, Paris.

**MEDECIN**

Dr Damien Masson, 318, rue Sherbrooke Est, Montréal.

**METIERS A BONNETERIE**

Sté Générale de Bonneterie, 13 rue Largentier, Troyes (Aube)

**MINERAIS**

Société Commerciale Baignères et Dewisme, 32, rue de la Bienfaisance, Paris.

**MOUTARDES ET VINAIGRES**

Bocquet, Fabrique de Moutardes extra-fines. Vinaigres, Condiments. Conserves alimentaires. Yvetot (Seine-Inférieure).  
Dépôt à Paris, 206, Faubourg St-Martin.

**NEGOCIANTS-EXPORTATEURS**

Eugène Tondo & Cie, 12, rue Gérentet. St-Etienne (Loire).

**NOIX ET CERNEAUX**

Joseph Boyer, Sarlat (Dordogne).

**NOUVEAUTES EN GROS**

Greenshields Limited, Montréal (Geo. B. Fraser, Directeur).  
Hodgson, Sumner & Co. Ltd., 87 St-Paul Ouest, Montréal.  
Alphonse Racine Limitée, 60, St-Paul Ouest, Montréal.

**ORFEVRES**

Charles Favier et Cie, 1, Avenue de la Bibliothèque, Lyon.  
Société Générale de Coutellerie et d'Orfèvrerie, 31, rue Pasqueroelle, Paris.  
Villard et Fabre, orfèvrerie d'église, 17, rue Barrême, Lyon.

## ORNEMENTS D'EGLISE

L. A. Robitaille, de la maison Desmarais et Robitaille Limitée, 67, rue Notre-Dame Ouest, Montréal.  
Varillon & Batayron, 5, Place Croix-Paquet, Lyon.

## OUTILS

Bost Frères, à Laissey, (Doubs).  
Peugeot & Cie, Pont-de-Roide, (Doubs).

## PAPETERIES

Jos. Fortier, 350, rue Notre-Dame Ouest, Montréal.

## PAPIER (FABRICANTS DE PAPIER)

Dalle Frères & Lecomte, Bousbecque, (Nord).  
Société Anonyme des Anciens Etablissements Catel & Farcy, 40, rue Saint-Merri, Paris.

## PAPIERS A CIGARETTES (FABRICANTS DE)

L. Lacroix Fils, Angoulême, (Charente).  
Société Anonyme des Anciens Etablissements Braunstein Frères, 79, Boulevard Exelmans, Paris.  
Société Job, 72, Boulevard de Strasbourg, Toulouse.

## PAPIERS A FILTRER

L. Durieux, 18, Rue Pavée, Paris.

## PARFUMEURS

Coty (Parfumerie), 23, Place Vendôme, Paris.  
Wm. H. Dunn, Limited, 140, rue St-Paul Ouest, Montréal.  
Parfums Guerlain, 68 Avenue des Champs Elysées, Paris.  
60, rue Craig Ouest, Montréal.  
Houbigant, (Parfumerie), 19, rue du Faubourg St-Honoré, Paris (8ème).  
H. G. Klotz et Cie, (Parfumerie Pinaud), 18, Place Vendôme, Paris.  
Les Parfums Godet, 1, rue Garnier, Paris-Neuilly.  
Lyman's Limited, 286, rue St-Paul Ouest, Montréal.  
Maison François Vibert, Pérole Hahn pour les cheveux, 89, Avenue Berthelot, Lyon.  
Parfumerie Lubin, 11, rue Royale, Paris.  
Parfumerie Roger et Gallet, 38, rue d'Hauteville, Paris.  
J. T. Wait Company Ltd., 427, rue Saint-François-Xavier, Montréal.

## PASSEMENTERIE

Ad. Prévost, 4 bis, rue Saint-Sauveur, Paris.

## PATES ALIMENTAIRES

Bertrand & Cie, Grigny (Rhône).  
Brusson Jeune, Villemur, (Haute-Garonne).  
Carret Frères, 33, Boulevard de la Liberté, Marseille.  
Société Anonyme des Pâtes Alimentaires Codou, 3, rue du Parc à Fourrage, Marseille.

## PEIGNES (MANUFACTURES DE)

Chambre Syndicale des Fabricants de Peignes, Oyonnax, (Ain).  
Etablissements Chaussonnet Père et Fils, peignes en corne, La Bastide sur l'Hers, (Ariège).

## PERLES IMITATION (FABRICANT DE)

Georges Leroy, 197, Avenue du Général Michel Bizot, Paris.  
PHARES D'AUTOMOBILES  
Etablissements Gustave Haase, 9, rue Saulnier, Paris, 9e.

## PHOSPHATES

Société Commerciale Baignères & Dewisme, 32, rue de la Bienfaisance, Paris.

## PIERRES PRECIEUSES

René Le Bailly, The European Co., 405, Confederation Life Bldg, Toronto, Ont., Canada.

## PIPES (fabricants de)

Grandclément — Gauteron & Cie, 1 Place de la Halle, St-Claude, (Jura).

## POMPES

Jonet & Cie, Raismes-les-Valenciennes, (Nord).

## POTASSES

Société Commerciale des Potasses d'Alsace, Mulhouse.  
PRODUITS CHIMIQUES (FABRICANTS DE)  
Compagnie de Produits Chimiques et Electrometallurgiques Alais, Froges et Camargue, 23, rue Balzac, Paris.  
Compagnie Générale des Produits Chimiques du Midi, 51, rue St-Ferréol, Marseille.  
Etablissements Maletta, Petit-Quevilly, près Rouen.  
Etablissements M. A. Wollacker Limitée, 533, rue Bonsecours, Montréal.  
Société Anonyme des Matières Colorantes et Produits Chimiques de St-Denis, 69, rue de Miromesnil, Paris.  
Société Chimique des Usines du Rhône, société anonyme au capital de Frs. 21.600.000. — Siège social: 21, rue Jean Gougeon, Paris, (8ème).  
Société Commerciale Baignères & Dewisme, 32, rue de la Bienfaisance, Paris.

## PRODUITS MINERAUX

Chassaing Le Coq & Cie 1, Quai Aulagnier, Asnières (Seine).

## PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Arthur Décary, Vice-prés. Maison Rougier Frères, 350, rue Le Moynes, Montréal.  
Etablissements M. A. Wollacker Limitée, 533, rue Bonsecours, Montréal.  
Lyman's Limited, 286, rue St-Paul Ouest, Montréal.  
Les Etablissements Byla, Produits Biologiques, 26, Avenue de l'Observatoire, Paris.  
Société des Produits Pharmaceutiques Thévenot, Dijon, Côte-d'Or.  
Auguste Sorignet, 511, rue Rachel Est, Montréal.

## PRODUITS DE REGIME POUR DIABETIQUES

Busson Jeune, Villemur (Haute-Garonne).

## PRODUITS DE REGIME DIVERS

Busson Jeune, Villemur (Haute-Garonne).

## REGLISSE

Boudinaud & Deleuze, 376, Boulevard National, Marseille.

## RENSEIGNEMENTS ET RECOUVREMENTS COMMERCIAUX

Contentieux Européen, (A. Salmon, E. Jaglin et Cie), 31, rue Lafayette, Paris, 9ème.  
Laurent-Roux, G. Leblanc, successeurs, office commercial, 10 et 12, Place des Victoires, Paris.

## RESTAURATEUR

Joseph Kerhulu, 22, rue de la Fabrique, Québec.

## RHUMS

Ernest Lambert & Cie, Rhum St. James, 11, rue Neuve, Sainte-Catherine, Marseille.  
Les Fils de P. Bardinnet, Bordeaux, (Rhum Négrita).

## ROBES ET BLOUSES

Adolphe Aine & Cie, 19-21, rue Poissonnière, Paris.

## RUBANS ET VELOURS

Carrabin & Cie, velours-cols, 8, rue Lafont, Lyon.  
François Colcombet et Cie, 19, rue de la Bourse, St-Etienne, (Loire).  
A. et L. Dalle, Werwick-Sud, (Nord).  
J. B. David, St-Etienne (Loire).  
Enitalon Frères, 22, rue de la Bourse, St-Etienne.  
Giron Frères, 4, rue de la Richelandière, St-Etienne, (Loire).  
Mantelier et Cie, 22, rue Royale, Lyon.

## SAVONS DE MARSEILLE

Desmarais Frères, Savons type Marseille, 42, rue des Mathurins, Paris, et usine au Havre.  
Ferrier et Cie, La Grande Savonnerie, Marseille.

Alfred Rostand et Fils, 76, rue Sainte, Marseille.  
 Société Anonyme des Savonneries de la Grappe, 118 à 130,  
 Grand Chemin de Toulon, Marseille.  
 Société du Savon Spes, (C. Jacquet), 20, Quai Rive Neuve,  
 Marseille.

**SEMOULERIE**

Minoterie et Semoulerie Réunies, (L. Bourrageas et Cie),  
 11, rue Montgrand, Marseille.

**SOIERIES**

E. Anselme et Cie, 2, rue Puits Gaillot, Lyon.  
 P. Berthollier, 11, Place Croix-Paquet, Lyon.  
 Henry Bertrand, 155, Cours Emile Zola, Villeurbanne, Lyon.  
 Bianchini Férier, rue Vaucanson, Croix-Rousse, Lyon; 24 bis,  
 Avenue de l'Opéra, Paris; 609 New Birks Bldg., Montréal.  
 Boget, Mercier et Cie, soieries, galons, doublures pour la  
 chapellerie, 14, rue du Gare, Lyon.  
 Carrabin & Cie, soieries, tailleurs, 8, rue Lafont, Lyon.  
 François Colcombet et Cie, 19, rue de la Bourse St-Etienne,  
 (Loire).  
 Dupuis & Giraud, 6, rue Lafont, Lyon.  
 Etablissements Vautheret, Gros et Laforge, 18, rue Lafont,  
 Lyon.  
 Etablissements Vital Mathieu et ses Fils, Villeurbanne (Rh.).  
 Greenshields Limited, Montréal, nouveautés en gros, (Geo. B.  
 Fraser, Directeur).  
 A. Guinet & Cie, 31, rue du Puits Gaillot, Lyon.  
 Hodgson, Sumner & Co., Ltd., 87, St-Paul Ouest, Montréal.  
 A. Lancelot, 20, Place Tolozan, Lyon, (Rhône).  
 Mantelier & Cie, 22, rue Royale, Lyon.  
 G. L. Permezel & Cie, 79, Cours Vitton, Lyon.  
 Proton & Bruyère, 5, Place Croix-Paquet, Lyon.  
 Alphonse Racine Limitée, 60, rue St-Paul Ouest, Montréal.  
 Raimon, 6, rue de Choiseul, Paris.  
 Société Anonyme Michal Ladichère, 18, Place Tolozan, Lyon.  
 Varillon & Barayron, 5, Place Croix-Paquet, Lyon.  
**STATUES RELIGIEUSES ET PROFANES**  
 Société Anonyme des Etablissements Métallurgiques A. Du-  
 renne, 26, rue du Faubourg Poissonnière, Paris.

**TAILLEUR POUR DAMES**

William St-Pierre Ltd., 566, rue Ste-Catherine Ouest, Mont-  
 réal.

**TAPIS ET COUVERTURES**

Manufacture Française de Tapis et Couvertures, 16, rue de  
 Messine, Paris.

**TAPIS ET TISSUS D'AMEUBLEMENT**

N. Zecchini, 66, rue Lafayette, Paris.  
**TEINTURERIES POUR FOURRURES**  
 C. et E. Chapal Frères & Cie, 9, rue Kléber, Montreuil-Sous-  
 Bois (Seine).

**TISSUS**

Blin et Blin, fabricants de draps, Elbeuf et Roubaix.  
 Greenshields Limited, Montréal, nouveautés en gros, (Geo. B.  
 Fraser, Directeur).  
 Hodgson, Sumner & Co. Ltd., 87, St-Paul Ouest, Montréal.

Leclerc-Dupire, (Société anonyme). Doublures, draperies,  
 robes, alpaga, 6, rue de l'Hospice, Roubaix (Nord).  
 Les Fils d'Adrien Fournier, tissage mécanique, Oullins,  
 (Rhône), nouveautés (mousselines, linons, etc.), 27, rue  
 des Jeûneurs, Paris.  
 Alphonse Racine Limitée, 60, rue St-Paul Ouest, Montréal.  
 Société Anonyme des Etablissements Warnier-David, 41, rue  
 de l'Echiquier, Paris.

**TISSUS ET TRESSES ELASTIQUES**

Ch. Faure-Roux, St-Chamond, (Loire).

**TONNELLERIE**

Société Française des Etablissements de Tonnellerie Méca-  
 nique Adolphe Fruhinsholz, Nancy, (Meurthe et Moselle).

**TRESSES ET LACETS**

Cousin Frères, Werwick-Sud (Nord).  
 La Société Industrielle des Tresses et Lacets de St-Chamond,  
 St-Chamond, (Loire).

**TUBES EN FER**

Société Française pour la Fabrication des Tubes et Embou-  
 tis, Louvroil et Recquignies, Recquignies (Nord).

**TULLES**

Petrus Denis, Tarare, (Rhône).  
 Etablissements Louis François, tulles et dentelles de Calais  
 et Caudry, 20, rue Neuve, Calais.

**TUYAUX EN FONTE POUR CANALISATION  
D'EAU ET DE GAZ**

Société Anonyme des Etablissements Métallurgiques A. Du-  
 renne, 26, rue du Faubourg Poissonnière, Paris.  
 Société des Fonderies de Pont à Mousson, Services Commer-  
 ciaux, 11 et 13, rue St-Léon, Nancy, (Meurthe et Moselle).

**VAPORISATEURS (FABRICANTS DE)**

Marcel Franck, 49, Boulevard de Ménilmontant, Paris.

**VELOURS-SOIERIES**

Etablissements E. Bouton, 51, rue du Temple, Paris.

**VINS**

Frédéric Lung, Successeur de la firme Lung Frères, Alger,  
 Royal et Impérial Kebir.  
 Louis Thorent, fils, Millas, (Pyrénées-Orientales).

**VINS APPERITIFS**

Amer Picon, 5, rue Serr, Bordeaux.  
 Cazalis & Prats, vermouth, Cette, (Hérault).  
 Dubonnet, Société Anonyme, 7, rue Mornay, Paris.  
 Maison L. Violet, J. et S. Violet Frères, successeurs. Fabri-  
 cants du "Byrrh" à Thuir (P. O.).  
 Noilly, Pratt & Cie, vermouth, Marseille.

**VINS DE BORDEAUX ET SPIRITUEUX**

Armand Dejean & Cie, 51-53, Ave de Boutaut, Bordeaux.  
 Etablis. Latrille & Ginestet, 20, Quai de Brienne, Bordeaux.  
 J. Lebègue & Cie, Château Montbrun, Cantenac-Margaux.  
 (Gironde).  
 Les Fils de P. Bardinot, Bordeaux.  
 M. Marceau, 57, rue Minvielle, Bordeaux.

**VINS DE BOURGOGNE**

H. Collin & Bourrisset, Crèches, près Macon (S. et L.).  
 Etablissements A. Noiro-Carrière, Dijon, (Côte-d'Or).  
 H. Grandjean-Lanéry, 31, rue des Minimes, Macon (S. et L.).  
 P. de Marcilly Frères, Beaune, (Côte-d'Or).  
 Albert Morot, Château de la Creusotte, Beaune.

**VINS DE CHAMPAGNE**

Champagne Heidsieck & Co., Monopole S. A., Reims (M.).  
 Lanson Père & Fils, Reims, (Marne).  
 Veuve Clicquot-Ponsardin, Bertrand de Mun et Cie, Succes-  
 seurs, Reims (Marne).  
 Charles Heidsieck, Reims, (Marne).  
 Krug & Cie, Reims, (Marne).  
 Maison Moët et Chandon, Epernay, (Marne).  
 E. Mercier, Epernay, (Marne).  
 Pol Roger & Cie, Epernay, (Marne).  
 Veuve Pommery Fils & Cie, Reims, (Marne).  
 Louis Roederer, Reims, (Marne).  
 Société Viticole de Champagne, G. H. Mumm & Cie, Reims.

**GENIN, TRUDEAU & CIE, LIMITÉE**

AGENTS GENERAUX DE LA

**Compagnie Générale Transatlantique**

Représentants de la Régie Française

IMPORTATEURS ARTICLES DE FUMEURS  
 ET OBJETS DE PIÉTÉ.

38 ouest, rue Notre-Dame MONTREAL

# CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN

FONDÉ EN 1880

CAPITAL : 50 millions de francs

RESERVE : \$17,030,000      ACTIF : \$51,600,000

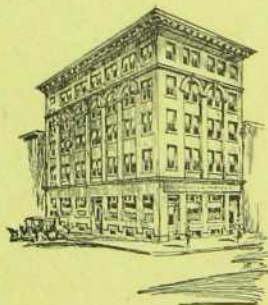
## PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

*Siège Social: 5, rue St-Jacques Est, Montréal  
Canada*

Succursales à

QUEBEC — TORONTO — WINNIPEG — REGINA — EDMONTON — VANCOUVER

Comité de Paris: 18, rue des Capucines



**Rougier Frères** Cie Incorporée  
Fondée en 1901

**MONTREAL**      **PARIS**  
350, rue LeMoine      32, Blvd de la Bastille

Agence Générale au Canada des plus  
importantes maisons de

**Produits Pharmaceutiques et  
Spécialités Françaises**

ACCESSOIRES POUR PHARMACIE

### Société d'Administration et de Fiducie

(ci-devant)

LA SOCIÉTÉ D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE  
EXÉCUTRICE TESTAMENTAIRE ET FIDUCIAIRE  
5, rue St-Jacques est — MONTREAL  
Immeuble du Crédit Foncier Franco-Canadien  
CONSEIL D'ADMINISTRATION

<b>Président</b> Hon. Sir H. Laporte. K.B., C.P, Montréal	Hon. Narcisse Pérodeau Québec
<b>Vice-Président</b> Charles Cahen d'Anvers Paris	Hon. Thomas Chapais Québec
Martial Chevalier Paris	Hon. L. Athanase David Montréal
Tancrède Bienvenu Montréal	Armand Chaput Montréal
Hon. Rodolphe Lemieux Montréal	Joseph Sirois, Notaire Québec
Vicomte R. de Roumefort Montréal	Louis S. St Laurent, C.R. Québec
J. THEO LECLERC, Administrateur et Dir. Gén.	J. C. BROUSSEAU, Secrétaire.

Gracieusement offert par

### La Compagnie d'Assurance Mont-Royal

Siège Social:

465, Rue Saint-Jean, Montréal

H. C. Bourne, Vice-Président et Directeur général.  
Jos. Dagenais, J. A. McDonald, Sous-Directeurs.

## RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

La Banque de Montréal maintient des services de Crédit pour l'intérieur et l'extérieur et, grâce à ses vieilles relations avec le reste du monde, elle a toutes facilités pour se renseigner rapidement et exactement. Si ses clients le lui demandent, la Banque communiquera à ses gérants du Canada et de l'étranger tous renseignements qu'ils voudront bien lui fournir sur eux-mêmes. De cette façon, ces renseignements seront immédiatement à la disposition des firmes qui traitent avec nos clients.

# BANQUE de MONTRÉAL

FONDÉE EN 1817

L'actif dépasse \$900,000,000

# COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

## *Ligne Française*

NEW-YORK - PLYMOUTH - LE HAVRE

par les paquebots de luxe:

Ile de France - Paris - France

NEW-YORK - LE HAVRE

par les paquebots à une classe:

DeGrasse - Rochambeau

SERVICE SUR LE CANADA

Départs tous les quinze jours de

BORDEAUX pour HALIFAX et NEW-YORK

par les paquebots à une classe:

Roussillon La Bourdonnais

GENIN, TRUDEAU & CIE, LIMITEE, AGENTS GENERAUX

42, RUE NOTRE-DAME OUEST, MONTREAL